

## DODATOK Č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 042/4.1MP/2013

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Podpora separácie biologicky rozložiteľných odpadov v obci Málinec

KÓD ITMS:

24140110280

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### 1. ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
**Slovenská republika**  
IČO : **42 181 810**  
DIČ : **2023106679**  
konajúci : **Ing. László Sólymos, minister životného prostredia SR**

##### v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**  
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**  
**Slovenská republika**  
IČO : **00 626 031**  
DIČ : **2021125821**  
konajúci : **Ing. Martin Lakanda, generálny riaditeľ**

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## 1.2. Prijímateľ:

názov : Obec Málinec  
sídlo : Nám. SNP 474/1, 985 26 Málinec  
Slovenská republika  
zapísaný v : -  
konajúci : Ing. Igor Čepko, starosta  
IČO : 00 316 211  
DIČ : 2021237185  
banka : -  
číslo účtu vo formáte IBAN

zálohové platby: a) -  
b) -  
predfinancovanie: a) -  
b) -  
refundácia:<sup>1</sup> a) -

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

## 2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 042/4.IMP/2013 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na úprave merateľných ukazovateľov projektu uvedených v Prílohe č. 2 – Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1 V Prílohe č. 2 - Predmet podpory k Zmluve sa pôvodná tabuľka č. 4 mení a znie nasledovne:

## 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2013	210,00	2014
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2013	1,00	2014
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,00	2013	1,00	2014
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0,00	2013	1,00	2014
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2013	1,00	2014
	Počet zakúpených zberných nádob	počet	0,00	2013	355,00	2014

<sup>1</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

Dopad	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2013	1,00	2014
	Množstvo upravených komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2015	10,00	2020
	Množstvo vyseparovaných biologicky rozložiteľných odpadov	t/rok	0,00	2015	20,00	2020
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2015	20,00	2020
	Percentuálne zvýšenie zamestnanosti znevýhodnených skupín v dôsledku realizácie projektu	%	0,00	2015	100,00	2020
	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m2	0,00	2015	735,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,00	2015	1,00	2020

### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2013	1,00	2014
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2013	1,00	2014
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2013	1,00	2014
Dopad	Množstvo upravených komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2015	10,00	2020
	Množstvo vyseparovaných biologicky rozložiteľných odpadov	t/rok	0,00	2015	20,00	2020
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2015	20,00	2020
	Plocha vybudovaných zberných miest a dvorov	m2	0,00	2015	735,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,00	2015	1,00	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2013	210,00	2014
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,00	2013	1,00	2014
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0,00	2013	1,00	2014
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Percentuálne zvýšenie zamestnanosti znevýhodnených skupín v dôsledku realizácie projektu	%	0,00	2015	100,00	2020
	-	-	-	-	-	-

2.1.2 Ostatné ustanovenia Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, ostávajú platné a účinné v pôvodnom znení.

### 3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa: 15-03-2017  
v Banskej Bystrici.....

Za Prijímateľa :  
v Málinci, ..... 29.3.2017

Ing. Martin Lakanda  
generálny riaditeľ

Pečiatka:

SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
Tajovského 28  
975 00 BANSKÁ BYSTRICA  
-17-

Ing. Igor Čepko  
starosta obce

